

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk

Batch no. 352-05_43118.docx

DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

DriverPro

352 080	Størrelse 8
352 090	Størrelse 9
352 100	Størrelse 10
352 110	Størrelse 11
352 120	Størrelse 12



Beskrivelse

Let teknikerhandske af chromgarvet skind i slip-on model med indsyet elastik i overhånd. Handsken er helforet med fleece.

Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområdet og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

Kategori

Handsken er kategori I jf. PPE forordning (EU 2016/425) om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Til beskyttelse ved lav risiko jfr. artikel 18 og Bilag I.

CE CAT. I

Anvendelse / egenskaber

Montage og andet lettere arbejde der kræver god fingerføling og som ikke kræver særlig beskyttelse af hånden og underarm. Lun og smidig teknikerhandske som er let at tage på og af og som tillader fri bevægelse i håndleddet.

Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler. Kemisk rengøring kan ikke anbefales. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning. Undgå lagring i direkte sollys.

Advarsel

Læderet kan indeholde en lille chromrest fra garvning (under GV), hvilket, i enkelte tilfælde, kan fremkalde allergiske reaktioner hos personer, der er særlig disponeret herfor.

Pakning

12 par i bundt
60 par i karton af genbrugeligt pap.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

DriverPro

352 080	Größe 8
352 090	Größe 9
352 100	Größe 10
352 110	Größe 11
352 120	Größe 12



Beschreibung

Leichter Lederhandschuh aus verchromtem Leder im Slip-On-Modell. Der Handschuh ist komplett mit Fleece gefüttert.

Allgemeines

Stellen Sie sich vor dem Gebrauch sicher, dass der Handschuh eine angemessene Größe hat, so der bestmögliche Komfort und die beste Arbeitssicherheit gewährleistet werden. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht festgelegt werden und hängt vom Anwendungsbereich ab, in dem der Benutzer sicherstellt, dass der Handschuh für den vorgesehenen Zweck geeignet ist.

Kategorie

Der Handschuh ist in Kategorie I eingeordnet, laut der PPE Verordnung (EU 2016/425) über Sicherheitsanforderungen an persönliche Schutzausrüstung. Nur für minimales Risiko – vgl. Artikel 18 und Anhang I.

CE CAT. I

Anwendung / Eigenschaften

Montage und leichte Arbeiten, die eine gute Fingererkennung erfordern und keinen besonderen Schutz des Handgelenks und des Unterarms erfordern. Geschmeidiger Handschuh, der sich leicht an- und ausziehen lässt und freie Bewegung im Handgelenk ermöglicht.

Behandlung / Aufbewahrung

Den Handschuh nicht waschen. Nasse Handschuhe müssen langsam bei Raumtemperatur getrocknet werden. Nicht auf Heizgerät oder im Trockner trocknen. Chemische Reinigung wird nicht empfohlen. Bitte dunkel, trocken und kühl in der originalen Verpackung aufbewahren. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.

Warnung

Das Leder kann kleine Chromreste aus der Gerbung (weniger als der Grenzwert) enthalten, die in einigen Fällen allergische Reaktionen bei speziell disponierten Personen hervorrufen können.

Verpackung

12 Paar pro Bündel.
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

DriverPro

352 080	Size 8
352 090	Size 9
352 100	Size 10
352 110	Size 11
352 120	Size 12



Description

Lightweight skin glove made of chrome tanned skin, driver style with woven elasticated wrist. The glove is fully fleece lined.

Generally

Before use, ensure that the glove is of appropriate size to ensure the best possible comfort and occupational safety. Lifetime (in use) cannot be specified and depends on the scope of application and to which extent the user ensures that the gloves are suitable for the intended use.

Category

The glove is a Category I item re. The European PPE Regulation (EU 2016/425) on safety requirements for personal protective equipment. For minimal risk only in accordance with Article 18 and Annex I.

CE CAT. I

Application / qualities

Assembly and light work that requires good dexterity and does not require special protection of wrist and forearm. Flexible driver glove that is easy to put on and take off, allowing for free movement in the wrist.

Treatment / storage

Do not wash. Wet gloves are slowly dried at room temperature. Do not dry on a heater or tumble dry. Chemical cleaning is not recommended. Store dark, dry and cool in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

Warning

The leather may contain a small chromium residue from tanning (below acceptable limit), which in some cases may cause allergic reactions for specially disposed persons.

Packaging

12 pairs in a bundle
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

DriverPro

352 080	Rozmiar 8
352 090	Rozmiar 9
352 100	Rozmiar 10
352 110	Rozmiar 11
352 120	Rozmiar 12



Opis

Lekka rękawica wykonana z chromowanej skóry, w modelu slip-on z tkanym elastycznym nadgarstkiem. Rękawica jest w całości wyłożona polarą.

Uwagi ogólne

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

Kategoria

Rękawice kategorii I zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Do użytku przy minimalnym ryzyku zgodnie z art. 18 i załącznik I.

CE CAT. I

Cechy produktu / zastosowanie

Montaż i inne lekkie prace, które wymagają dobrego wyczucia palca i które nie wymagają specjalnej ochrony nadgarstka i przedramienia. Eleganckie i gładkie rękawice techniczne, łatwe do zakładania i zdejmowania, umożliwiające swobodny ruch w nadgarstku.

Obsługa / przechowywanie

Rękawic nie należy myć. Mokre rękawiczki suszy się powoli w temperaturze pokojowej. Nie suszyć na grzejniku lub suszarce. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Musi być przechowywane w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Rękawice należy przechowywać z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych.

Uwaga

Skóra może zawierać niewielki chrom pozostający po garbowaniu (poniżej dopuszczalnego poziomu), co w niektórych przypadkach może wywoływać reakcje alergiczne u osób predysponowanych.

Pakowanie

12 par w worku PE.
60 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.



SE • Bruksanvisning

Varumärke / art. nr.

DriverPro

352 080	Storlek 8
352 090	Storlek 9
352 100	Storlek 10
352 110	Storlek 11
352 120	Storlek 12



Beskrivning

Lätt hudhandske gjord av kromgarvet hud, driver-handske med vävd elastisk mudd

Handsken är helfodrad med fleece

Generellt sett

Före användning, se till att handsken är av lämplig storlek för att säkerställa bästa möjliga komfort och arbetssäkerhet.

Livslängd (vid användning) kan inte specificeras och beror på tillämpningens omfattning och i vilken utsträckning användaren säkerställer att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen.

Kategori

Handsken är en kategori I artikel ang. Den europeiska PPE-förordningen (EU 2016/425) om säkerhetskrav för personlig skyddsutrustning.

Endast för minimal risk i enlighet med artikel 18 och bilaga I.

CE CAT. I

Användning / egenskaper

Montering och lätta arbeten som kräver god fingerfärdighet och inte kräver särskilt skydd av handled och underarm.

Smidig förarhandske som är lätt att ta på och av, vilket ger fri rörlighet i handleden.

Behandling/förvaring

Tvätta inte. Våta handskar torkas långsamt i rumstemperatur. Torka inte på en värmare eller torktumlare.

Kemisk rengöring rekommenderas inte.

Förvaras mörkt, torrt och svalt i originalförpackningen.

Undvik förvaring i direkt solljus.

Varning

Lädet kan innehålla en liten kromrester från garvning (under acceptabel gräns), vilket i vissa fall kan orsaka allergiska reaktioner för särskilt disponerade personer.

Förpackning

12 par i PE-påse.

60 par i kartong av återvinningsbar papp.

CE CAT. I

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenro

DriverPro

352 080	Koko 8
352 090	Koko 9
352 100	Koko 10
352 110	Koko 11
352 120	Koko 12



Kuvaus

Kevyt ihokäsine kromiparkitusta ihosta, kuljettajan tyylinen kudottu elastinen ranne.

Käsine on täysin fleecevuorattu.

Yleisesti

Varmista ennen käyttöä, että käsine on sopivan kokoinen parhaan mahdollisen mukavuuden ja työturvallisuuden varmistamiseksi.

Käyttöikä (käytössä) ei voida määrittää, ja se riippuu käyttöalueesta ja siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että käsineet sopivat aiottuun käyttöön.

Kategoria

Käsine on luokan I tuote. Eurooppalainen henkilösuojausasetus (EU 2016/425) henkilösuojauslaitteiden turvallisuusvaatimuksista.

Vain minimaalisen riskin osalta 18 artiklan ja liitteen I mukaisesti.

CE CAT. I

Sovellus / ominaisuudet

Asennus ja kevyt työ, joka vaatii hyvää kätevyyttä ja ei vaadi erityistä ranteen ja kyynärvarren suojausta.

Joustava kuljettajan käsine, joka on helppo pukea ja riisua, mikä mahdollistaa vapaan liikkeen ranteessa.

Käsitely / varastointi

Älä pese. Märät käsineet kuivataan hitaasti huoneenlämmössä. Älä kuivaa lämmittimessä tai rumpukuivaa.

Kemiallista puhdistusta ei suositella.

Säilytä pimeässä, kuivassa ja viileässä alkuperäispakkauksessa.

Vältä säilytystä suorassa auringonvalossa.

Varoitus

Nahka saattaa sisältää pieniä kromijäämiä parkitsemisesta (alle hyväksyttävän rajan), mikä voi joissain tapauksissa aiheuttaa allergisia reaktioita erityiskäyttöön oleville henkilöille.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.

60 paria kierrätyspohjaleikkauksessa